

Aus dem Inhalt: e5-Energiegemeinde • Lebensbewegungen • Anrainerverpflichtung bei Schneefall • ASVÖ RAIFFEISEN TC Feld am See • Aus dem Kindergarten • Kärnten Sport Jedermannradcup 2019 • Kirchtage 2019 • Veranstaltungen

Trachtengruppe Feld am See – Der Tradition verpflichtet



„Alleine vermögen wir wenig, gemeinsam viel“ – dies ist der Leitsatz unserer Trachtengruppe Feld am See. Der Verein lebt durch seine vielen Aktivitäten generationenübergreifend das Kärntner Brauchtum und wurde 1982 gegründet. Das Hauptanliegen ist es, zu helfen und das kulturelle Gut zu erhalten. Die 100 Mitglieder tragen mit Stolz die Gegendtaler Tracht mit Bänderhut. Auch heuer lädt die Trachtengruppe wieder zum Adventkonzert in der Evangelischen Kirche und zur Weihnachtsverkaufsausstellung in der Volksschule ein.

Genauere Infos finden Sie auf Seite 10.

Aus Raiffeisenbank Radenthein-Bad Kleinkirchheim und Raiffeisenbank Reichenau-Gnesau wird

RAIFFEISENBANK NOCKBERGE

Mitte Oktober wurde ein weiterer Schritt im Finanzdienstleistungssektor der Nockberge eingeleitet. Nach langer Vorbereitungszeit werden nun die Kunden der Raiffeisenbank Reichenau-Gnesau und der Raiffeisenbank Radenthein-Bad Kleinkirchheim als Kunden der Raiffeisenbank Nockberge begrüßt und willkommen geheißen.

Um für die Bevölkerung des Einzugsgebietes auch weiterhin diese hohe Kundenzugehörigkeit und Beratungskompetenz zu ermöglichen, haben sich die Vertreter der einzelnen Genossenschaften einstimmig für einen Zusammenschluss ausgesprochen. Dies wurde auch bei den Generalversammlungen durch die Mitglieder sehr positiv aufgenommen.

Zwei gesunde und vor Ort sehr aktive Banken sind nun zur Raiffeisenbank Nockberge eGen zusammengeführt worden. Wenn man Gutes erhalten will, muss man von Zeit zu Zeit manches ändern. Die überbordenden Regularien und der aktuelle Umbruch in der Bankenlandschaft haben die verantwortlichen Personen dazu bewogen, die Banken strategisch neu auszurichten. Die Fülle der gesetzlichen Rahmenbedingungen macht es fast unmöglich, dass kleinere Banken dies alles erfüllen können.

Somit wurde mit dieser Fusion ein Schritt in die gemeinsame Zukunft begangen. Dieser Schritt geschah wohlüberlegt und zum richtigen Zeitpunkt, denn viele Mitglieder konnten sich bei den Generalversammlungen ein Bild von den ausgezeichneten Ergebnissen, welche teilweise weit über dem Kärntner Durchschnitt lagen, machen. Der Aufsichtsrat und Vorstand stehen zu ihrer Verantwortung, eine geordnete und wettbewerbsfähige Struktur zu schaffen, damit auch in Zukunft die Nahversorgung im Finanzdienstleistungssektor gewahrt bleibt. Mit dieser Verschmelzung stärken wir die regionale Eigenständigkeit und stellen sicher, dass auch in Zukunft die Entscheidungen von Personen, welche in der Region leben, für die Region getroffen werden können.

Die Vorteile für unsere Kunden liegen auf der Hand. Mit dem vereinten Wissen und Können unserer Mitarbeiter wollen wir unseren Qualitätsvorsprung in Beratung und Service weiter ausbauen. Durch mehr Berater und Spezialisierung ist noch mehr Know-how unter unserem neuen, gemeinsamen Giebelkreuzdach vereint.

„Gemeinsam können wir uns noch stärker für unsere Region und ihre Menschen engagieren“

VD. Johann Görtschacher

„Mit vereinten Kräften können wir das bewahren, was unsere beiden Banken schon bisher auszeichnet: Kundennähe, Beratungsqualität und rasche Entscheidungen vor Ort.“

VD. Robert Weißmann

„Das Wissen um den eigenen Standpunkt gibt uns die Freiheit, unseren Weg selbst zu bestimmen“

VD. Jürgen Wildpaner

„Als Vertreter der Miteigentümer ist für uns der Weitblick einer homogenen, verantwortungsbewussten und selbstbestimmten Bank von großer Wichtigkeit. Durch den Zusammenschluss zweier gut aufgestellter Banken ist dies auch für die Zukunft gesichert.“

AR-Vors. Johannes Weißensteiner

Raiffeisenbank Nockberge 



■ KEMmt's unterschreiben! – das Klimavolksbegehren in der Gemeinde Feld am See

Setze ein Zeichen für eine nachhaltigere, lebenswertere und fairere Zukunft. Maßnahmen und Gesetze sind jetzt notwendig, um die fortschreitende Klimaerwärmung zu bremsen.

Forderungen des Klimavolksbegehrens:

1. Zukunft ermöglichen – Klimaschutz in die Verfassung!
2. Zukunft sichern – Stopp klimaschädlicher Treibhausgase!
3. Zukunft fördern – Klimaschutz belohnen und niemanden zurücklassen!
4. Zukunft gestalten – Verkehr und Energie nachhaltig machen!

Dies Forderungen wurden mit ExpertInnen der Klimawissenschaft, Umwelt-NGOs und anderen Organisationen ausgearbeitet.

Auf der Homepage www.klimavolksbegehren.at können alle weiteren Details nachgelesen werden.

KEM „Nockberge und die Um-Welt“
 Mag. (FH) Julia Tschabuschnig
 Kirchenplatz 5
 9544 Feld am See
 0699 134 59 001
energiemodellregion@scg.co.at
www.kem-nockberge.at



■ Ergebnisse Nationalratswahl 2019

| | NRW 17 | | NRW 19 | |
|---|--------|-------|--------|-------|
| WAHLBERECHTIGTE | 911 | | 889 | |
| davon Wahlberechtigte im Ausland | 18 | | 16 | |
| Wahlberechtigte in der Gemeinde | 893 | | 873 | |
| ausgest. Wahlkarten f. Wahlber. in der Gem. | 138 | | 171 | |
| Wahlbeteiligung | 87,57% | | 82,82% | |
| abgegebene Stimmen | 644 | | 552 | |
| ungültige Stimmen | 7 | | 14 | |
| gültige Stimmen | 637 | | 538 | |
| | | % | | % |
| SPÖ | 167 | 26,22 | 120 | 22,30 |
| ÖVP | 152 | 23,86 | 196 | 36,43 |
| FPÖ | 267 | 41,92 | 154 | 28,62 |
| BZÖ | | | 0 | 0,00 |
| GRÜNE | 8 | 1,26 | 23 | 4,28 |
| NEOS | 18 | 2,83 | 35 | 6,51 |
| KPO | 2 | 0,31 | 2 | 0,37 |
| JETZT | | 0,00 | 5 | 0,93 |
| PILZ | 17 | 2,67 | | 0,00 |
| FLÖ | 1 | 0,16 | | 0,00 |
| GILT | 4 | 0,63 | | 0,00 |
| WEIBE | 1 | 0,16 | | 0,00 |
| WANDL | | | 3 | 0,56 |

Die e5-Energiegemeinde Feld am See

■ Bienenwachstücher – die umweltfreundliche Alternative zu Alufolie und Co.

Wer noch auf der Suche nach einer nachhaltigen und umweltfreundlichen Alternative ist, seine Jause einzupacken, der wird Bienenwachstücher lieben. Sie halten die Lebensmittel nicht nur länger frisch, sondern geben auch weder Geruch noch Geschmack ab und sind zudem antiseptisch.

Hier gibt es eine kleine Anleitung, wie man die biologisch abbaubaren und wiederverwendbaren Tücher ganz leicht und mit wenig Aufwand selbst herstellen kann.

Hier gibt es eine kleine Anleitung, wie man die biologisch abbaubaren und wiederverwendbaren Tücher ganz leicht und mit wenig Aufwand selbst herstellen kann.

Man braucht:

- Saubere, natürliche (z.B. Geschirrtücher aus Baumwolle oder Leinen) und saugfähige Stoffreste
- Bienenwachspastillen (am besten von einem Imker aus der Umgebung) oder Carnauba-, bzw. Beerenwachs für die vegane Variante
- Ein sauberes Backblech und einen sauberen Backpinsel

So geht's:

Die gereinigten Stoffe auf dem Backblech ausbreiten (nicht vergessen, Backpapier darunter legen) und das Wachs auf dem Tuch verteilen. Anschließend das Backblech in den Ofen geben und bei ca. 80°C vorsichtig erwärmen, bis das Wachs vollständig geschmolzen ist. Danach verteilt man das geschmolzene Wachs mit dem Pinsel noch gleichmäßig. Nachdem es getrocknet ist, kann es schon verwendet werden.

Die Reinigung des Tuches ist mindestens genauso einfach wie die Herstellung – hier einfach das Tuch mit Wasser (Achtung: Nicht zu warm, da sich das Wachs sonst lösen könnte) und etwas Spülmittel vorsichtig reinigen.

Nun kann man damit seine Jause, Obst, Gemüse oder andere Lebensmittel (kein rohes Fleisch und keine Eier) einpacken und trägt so zur Müllvermeidung bei.

Quelle: klima:aktiv sowie Amt der Kärntner Landesregierung, Abteilung 8 Umwelt, Energie und Naturschutz, SG Klimaschutz und Energieeffizienz



Ein Wärmepumpentrockner macht das Leben im Haushalt so viel einfacher!

elektrobregenz
WÄRMEPUMPENTROCKNER TKF8205

A++ Spektrum (A+++ bis A) | **7kg** | **201 kWh/J** | **41 €/J**

Jetzt nur **499,-**

- Ein Wärmepumpentrockner kann in allen Räumen der Wohnung Platz finden - die Feuchtigkeit wird nicht an die Umgebung abgegeben
- Die Wäsche wird trocken und flauschig - Bügeln ist fast nicht mehr notwendig
- Abmessungen (BxHxT): 59,5 x 84,6 x 59,8 cm

Angebot gültig solange der Vorrat reicht. Preis ist Kassapreis.



9544 Feld am See, Millstätter Straße 82, 04246/3959, www.etisch.at

Bei Bacher Reisen weihnachtet es schon...

Schöne Adventmärkte warten & auch das Reisejahr 2020 ist schon geplant!

Weihnachts-Idylle überall: Von Krumau bis Südtirol, Wachau, Triest, Steyr, Salzburg uvm.

Was kann stimmungsvoller auf das nahe Weihnachtsfest einstimmen, als der Besuch eines schönen Adventmarktes. Bacher Reisen bietet heuer besonders attraktive Fahrten an. Mehrtagesfahrten und auch Tagesfahrten können bereits gebucht werden. Alle Infos dazu unter www.bacher-reisen.at

Unsere Reisen 2020: Auch schon für die Reiseplanung fertig – eine Übersicht über die Katalogreisen 2020 finden Sie bereits online auf unserer Webseite. Der Reisekatalog 2020 erscheint Mitte Dezember und kann gerne schon kostenlos bestellt werden: Tel. 04246/3072

ADVENTZEIT

DIE STILLE ZEIT ERLEBEN ...

| | | |
|------------------------------------|---|------------|
| 30. Nov. - 1. Dez. | Vorweihnacht in Krumau | € 199,- |
| 1. - 2. Dez. | Südtiroler Advent | € 189,- |
| 7. - 8. Dez. | Hochkönig & Großarl mit Kräuter Lis | € 190,- |
| 8. - 9. Dez. | Advent in Steyr | € 215,- |
| 13. - 14. Dez. | Genuss-Advent Wachau | € 219,- |
| 14. - 15. Dez. | Weihnachtszauber in Triest & Laibach | € 155,- |
| 8. - 9. Dez. | Advent in Steyr | € 215,- |
| 23. bis 29. Dezember Weihnachten | | |
| | Abano Terme - 4*Hotel | ab € 640,- |
| 28. Dezember bis 2. Jänner | | |
| | Silvester auf der Donau | ab € 950,- |

Katalog Herbst & Advent kostenlos anfordern!
Alle Preise pro Person im DZ.

BACHERREISEN

9545 Radenthein · Millstätter Straße 45 · ☎ 04246 / 3072 - 0
buchungen@bacher-reisen.at · www.bacher-reisen.at

Es gelten die Allgemeinen Reisebedingungen von Bacher Reisen www.bacher-reisen.at

■ Impressum

Feld am See Aktuell, Amtsblatt der Gemeinde Feld am See. Erscheinungsweise monatlich. Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister DI Dr. Erhard Weiter, Seestraße 102, 9544 Feld am See. Verlag und Anzeigen: Santicum Medien GmbH, Willroiderstraße 3, 9500 Villach, Tel. 04242 30795, e-mail: office@santicum-medien.at



■ Lebensbewegungen

Hohe Geburtstage

Johann Garschall, Alte Bundesstraße, **80 Jahre**
Cäzilia Ebner, AHA Radenthein, **93 Jahre**

Herzliche Gratulation und noch viele gesunde Jahre!

Geburten



Liana Anna Dörfler-Palle, geb. 8. Oktober 2019
Eltern: Anna und Patrick Dörfler-Palle, Rathausstraße



Linus Martin Modl, geb. 6. September 2019
Eltern: Melanie Modl und DI Martin Fluch, Millstätter Straße

Wir gratulieren den glücklichen Eltern!

Eheschließungen

Christina Katharina Trattnig und **Manuel Kerschbaumer**,
Radenthein

Elisabeth Schweisgut und **Markus Palle-Driebler**,
Feld am See

Birgit Sabine Meißlitzler und **Josef Reinwald**, Radenthein

Herzliche Glückwünsche zur Vermählung!

Sterbefall

Elsbeth Jonach, 1956, Schulstraße

■ Nächster Mutter-/Elternberatungstermin:

Feld am See: **Donnerstag, 14. November 2019,**
13.30 Uhr in der Volksschule Feld am See

- **Altkleidersäcke** können außerhalb der speziellen Termine im Frühling und Herbst monatlich beim Altstoffsammelzentrum abgegeben werden.
- Für **Biotonnenbesitzer** sind 10 l Biobags mit Henkel beim Gemeindeamt kostenlos erhältlich.

■ Anrainerverpflichtung bei Schneefall

Seitens der Gemeinde Feld am See wird auf die gesetzlichen Anrainerverpflichtungen, insbesondere gemäß § 93 Straßenverkehrsordnung 1960 - StVO 1960, BGBl 1960/159 idgF, hingewiesen:

§ 93 StVO 1960 lautet

- (1) Die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten, ausgenommen die Eigentümer von unverbauten land- und forstwirtschaftlich genutzten Liegenschaften, haben dafür zu sorgen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als 3 m vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von **6.00 bis 22.00 Uhr** von Schnee und Verunreinigungen gesäubert sowie bei Schnee und Glatteis bestreut sind. Ist ein Gehsteig (Gehweg) nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in einer Breite von 1 m zu säubern und zu bestreuen. Die gleiche Verpflichtung trifft Eigentümer von Verkaufshütten. (1a) In einer Fußgängerzone oder Wohnstraße ohne Gehsteige gilt die Verpflichtung nach Abs. 1 für einen 1 m breiten Streifen entlang der Häuserfronten.
- (2) Die in Abs. 1 genannten Personen haben ferner dafür zu sorgen, dass Schneewächten oder Eisbildungen von den Dächern ihrer an der Straße gelegenen Gebäude bzw. Verkaufshütten entfernt werden.
- (6) Zum Ablagern von Schnee aus Häusern oder Grundstücken auf die Straße ist eine Bewilligung der Behörde erforderlich. Die Bewilligung ist zu erteilen, wenn das Vorhaben die Sicherheit, Leichtigkeit und Flüssigkeit des Verkehrs nicht beeinträchtigt. →

Bestattung
angenehm anders
www. **UNSCHWARZ**.at
MOBILE BETREUUNG IM TRAUERFALL
24 Stunden Telefon 0664 54 53 73 0
E-Mail villach@unschwarz.eu

Ihre Anzeigen-HOTLINE:
0650/310 16 90 • anzeigen@santicum-medien.at
SANTICUM
M E D I E N

Miele

CENTER ● OLSACHER

www.mielecenter.at

Ihr Miele Center in Villach und Spittal

KUNDENDIENST

VERKAUF • ERSATZTEILE

Villach 04242-340 00 • Spittal 04762-420 00

Im Zuge der Durchführung des Winterdienstes auf öffentlichen Verkehrsflächen kann es aus arbeitstechnischen Gründen vorkommen, dass die Straßenverwaltung Flächen räumt und streut, hinsichtlich derer die Anrainer/Grundeigentümer im Sinne der vorstehend genannten bzw. anderer gesetzlicher Bestimmungen selbst zur Räumung und Streuung verpflichtet sind.

Die Gemeinde Feld am See weist ausdrücklich darauf hin, dass

- es sich dabei um eine (zufällige) **unverbindliche Arbeitsleistung** der Gemeinde Feld am See handelt, aus der **kein Rechtsanspruch** abgeleitet werden kann;
- die **gesetzliche Verpflichtung** sowie die damit verbundene **zivilrechtliche Haftung** für die zeitgerechte und ordnungsgemäße Durchführung der Arbeiten in jedem Fall beim verpflichteten **Anrainer bzw. Grundeigentümer** verbleibt;
- eine Übernahme dieser Räum- und Streupflicht durch **stillschweigende Übung** im Sinne des § 863 Allgemeines Bürgerliches Gesetzbuch (ABGB) hiermit **ausdrücklich ausgeschlossen** wird.

Die Gemeinde Feld am See ersucht um Kenntnisnahme und hofft, dass durch ein gutes Zusammenwirken der kommunalen Einrichtungen und des privaten Verantwortungsbewusstseins auch im kommenden Winter wieder eine sichere und gefahrlose Benützung der Gehsteige, Gehwege und öffentlichen Straßen im Gemeindegebiet möglich ist.

■ Volksbegehren „Bedingungsloses Grundeinkommen“

Vom 18. bis 25. November 2019 findet das Volksbegehren „Bedingungsloses Grundeinkommen“ statt. Text des Volksbegehrens „Bedingungsloses Grundeinkommen“: *Es wird ein bedingungsloses Grundeinkommen in der Höhe von € 1.200,00 für jede(n) österreichische(n) StaatsbürgerIn durch eine bundesverfassungsgesetzliche Regelung angestrebt.*

Sie können diese zwei Volksbegehren im Gemeindeamt Feld am See mit dem Eintrag Ihres Namens und Ihrer Unterschrift unterstützen.

Die Eintragungszeiten sind:

| | | |
|-------------|---------------|------------------------|
| Montag, | 18. November, | von 8.00 bis 16.00 Uhr |
| Dienstag, | 19. November, | von 8.00 bis 16.00 Uhr |
| Mittwoch, | 20. November, | von 8.00 bis 16.00 Uhr |
| Donnerstag, | 21. November, | von 8.00 bis 20.00 Uhr |
| Freitag, | 22. November, | von 8.00 bis 16.00 Uhr |
| Samstag, | 23. November, | von 9.00 bis 11.00 Uhr |
| Sonntag, | 24. November, | geschlossen |
| Montag, | 25. November, | von 8.00 bis 20.00 Uhr |

Wir möchten an dieser Stelle darauf hinweisen, dass folgende **Volksbegehren im Einleitungsverfahren** sind und unterstützt werden können:

- Klimavolksbegehren
- Stop der Prozesskostenexplosion
- Tierschutzvolksbegehren

- Notstandshilfe
- Ethik für Alle
- Smoke – Nein
- Smoke – Ja
- Österreichs Neutralität wiederherstellen
- Österreichs Grenzschutz wiederherstellen
- EURATOM-Ausstieg Österreichs
- Autobahnmaut abschaffen
- Weniger Fluglärm
- Faires Wahlrecht – Volksbegehren
- Asyl europagerecht umsetzen

Unterstützungserklärungen können seit der Inbetriebnahme des Zentralen Wählerregisters mit 01. Jänner 2018 auf folgende Arten abgegeben werden:

- **Persönliche Unterschrift** vor einer beliebigen Gemeinde (in Statutarstädten: Magistrat; in Wien: Magistratisches Bezirksamt) – unabhängig vom Hauptwohnsitz – während der jeweiligen Amtsstunden
- **Online via oesterreich.gv.at** mit einer qualifizierten elektronischen Signatur (Handy-Signatur oder Bürgerkarte erforderlich)



KÄRNTEN
THERME
Warmbad-Villach

Zauberhafte gutschein- ideen

Märchenhaft gut und gern gesehene Überraschungen. Wenn's mal etwas ganz Besonderes sein soll – oder wenn's mal ganz besonders schnell geben muss.

Geschenks-Gutscheine der KärntenThermo direkt an der Badekassa oder online auf www.kaerntentherme.com kaufen.



■ ASVÖ RAIFFEISEN TC FELD AM SEE – Sommer 2019 im Rückblick



Mitte Oktober haben wir mit dem Einwintern unseres Tennishauses die Sommersaison 2019 abgeschlossen - eine gute Gelegenheit für einen Rückblick.

Das warme und nasse Sommerwetter hat auch unserem Verein scheinbar gutgetan. Der Verein ist gewachsen - den „Hundert“ an Mitgliedern haben wir übersprungen. Aber auch qualitativ hat sich einiges getan: Unsere Jugend hat eine Menge über den Sommer dazugelernt. Der eingeschlagene Weg ohne großen finanziellen Aufwand und der Verzicht auf große Turnierveranstaltungen war wohl die richtige Entscheidung.

Die Saison im Zeitraffer: Gestartet haben wir den Sommer mit der schon traditionellen Saisonöffnung bei Tennis und Grillen. Im Juni und Juli gab es dann die Heimspiele unserer Mannschaft im Rahmen des Oberkärntner Tenniscups, bei dem sich unsere Mannen um Mathias Puschitz sehr gut geschlagen haben. Abgerundet hat den Juni der Tennissamstag mit viel Tennis und Steckerlfisch von Peter Schabus - sehr gut gegrillt und geschmackig gewürzt von Tochter Gabi. Freundschaften pflegen gehört auch zum Sportverein, so spielten wir gegen den TC Notzingen. Dieser kommt im nächsten Mai wieder zur Revanche.



Der Versuch, auch im Sommer analog zum Winter ein Doppelturnier zu spielen, hat sehr gut eingeschlagen. So wurde von Juli bis September immer Sonntags nachmittags auf drei Plätzen gespielt. Als Sieger gingen nach harten, spannenden Finali Bernd Strasser und Maria Hoi vom Platz, die gegen Bettina Pirker und Gerry Greibl die Oberhand behielten. Vierzehn Kinder und Jugendliche trainierten über den Sommer mit Karin von der Sportschule Krainer. Beim abschließenden Turnier der Kinder gab es nur Sieger, alle erhielten eine „Goldene“. Der Jugendmeister 2019 wir noch ermittelt.

Wöchentlich Mittwoch bzw. Donnerstag treffen sich unsere Senioren zum Kräfteressen im Tennis und Watten. Auch da gibt es nur Sieger, wenn nicht im Spiel, dann wenigstens beim „Schmähführen“.

Auch vier Damen übten fleißig und freuen sich schon auf die ersten Matches: Andrea, Simone, Stefanie und Karola.

Neben Tennis darf Kulinarik und Unterhaltung nicht zu kurz kommen. Der absolute kulinarische Höhepunkt war wohl der Abend mit Marco Krainer, der uns auch heuer wieder verwöhnte. Zum Saisonabschluss waren wir vier Tage in Portoroz, „a Superpartie“ bei Tennis, Fisch und gutem Wein. Das machen wir wieder.

Ein paar Zeilen in eigener Sache:

Alle Veranstaltungen finanzieren unsere Mitglieder selbst, alles, was wir durch Mitgliedsbeiträge, Sponsoren und Einnahmen im Tennishaus lukrieren, investieren wir in unsere Kinder, Jugendlichen und in die Mannschaft.

So, nach der Saison ist vor der Saison. Wie geht es weiter? Wir spielen von Jänner bis März in Feistritz das Wintermixed Turnier, immer sonntags von 17.00 bis 19.00 Uhr. Alle, die gern Tennis spielen, können mitmachen. Anmeldung bei Friedrich Granig 0664 73183432 oder Fried.Granig@aon.at.

Der Kontakt gilt auch für alle, die bei uns gerne dabei wären oder für Informationen über den TCF. Zu guter letzt ein „Danke“ an unsere Helfer Sylvia, Lisbeth, Heinz und Mathias sowie an unsere Sponsoren, die Raiffeisenbank Radenthein/ Bad Kleinkirchheim, den ASVÖ Kärnten und die Gemeinde Feld am See.
Friedrich Granig / TCF





RENAULT
Passion for life

Großer

LAGERABVERKAUF bei

Motor MAYERHOFER!

Nur von **7. – 9.11.2019:**

Alle **lagernden Renault-**

Modelle bekommen Sie

zum **EINKAUFSPREIS!**



+

4 Alu-Winterkompleträder

GRATIS!¹⁾

Am **8.11.2019** erwartet Sie **ab 10:00 Uhr** ein

Buffet mit Getränken!

1) Gültig bis 30.11.2019 für Renault PKW ausgenommen sind die Modelle Renault Alaskan, Clio mit EDC Getriebe, Trafic, Master, R.S. oder GT Modelle und Twizy. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolfoto.



MOTOR MAYERHOFER

Villach, Triglavstr. 31, Tel. 04242/24867

www.motor-mayerhofer.at

**■ Gemeinsam für saubere Luft.
Mein Nockmobil – ich pfeif aufs Auto**

Nach etwas mehr als einem halben Jahr Betrieb durften wir Mitte September gemeinsam mit Landesrätin Mag. Sara Schaar und Landesrat Mag. Sebastian Schuschnig in Bad Kleinkirchheim den 10.000sten Fahrgast im Nockmobil begrüßen.

©Biosphärenpark Nockberge_Nockmobil 1



LR Sara Schaar, Barbara Strobl-Wiedergut, Gudrun Pirker, Regina Freundl, Tina Stingl, Dietmar Rossmann, LR Sebastian Schuschnig, Hanna Brandstätter

Das ganze Jahr mobil - dank Nockmobil

365 Tage im Jahr Mobilität von Spittal/Drau bis auf die Turrach und von Feld am See bis nach Gnesau. Und das ohne eigenen PKW, flexibel und zu einem günstigen Preis. Das Nockmobil bietet aber nicht nur ein günstiges Anrufsammeltaxi für Einheimische und Gäste. Auch der bestehende öffentliche Verkehr wird durch das Mobilitätskonzept spürbar gestärkt. Wo man früher eine Vielzahl an Fahrplänen kennen musste und dann keinen Zubringer zur Haltestelle hatte, steht jetzt eine App oder wahlweise eine Telefonnummer für Auskunft und Buchung zur Verfügung. Das macht den öffentlichen Verkehr attraktiv und bescherte uns nach etwas mehr als einem halben Jahr Betrieb bereits den **10.000sten Fahrgast** und verbindet bei dieser Fahrt auch noch Generationen.

Digitalisierung und regionale VerkehrsunternehmerInnen - der Schlüssel zum Erfolg

Das Nockmobil ist an 365 Tagen von 8.00 Uhr Früh bis 22.00 Uhr abends verfügbar. Am Wochenende und vor Feiertagen sogar bis 24.00 Uhr. Nach Möglichkeit, vor allem auf Langstrecken, kommt der öffentliche Verkehr zum Einsatz. Überall anders schließt das Nockmobil diese Lücke mit seinen Anrufsammeltaxis und schafft damit das beste Angebot für den Fahrgast. „Dadurch wird der bestehende öffentliche Verkehr attraktiver, optimal ergänzt und Parallelfahrten können vermieden werden. Das schafft eine Win-Win-Situation.“ betont LR Sebastian Schuschnig. Möglich wird dies durch den Einsatz modernster Routing- und Dispositionssoftware unseres Partners ISTmobil, die möglichst viele Bestellungen zu wenigen Fahrten zusammenbündelt. „Dadurch wird es möglich, dem

**Ihre Anzeigen-HOTLINE:
0650/310 16 90 • anzeigen@santicum-medien.at**

Fahrgast, egal ob er alleine oder in einer Gruppe unterwegs ist, stets einen günstigen Fahrpreis und eine optimale Verbindung anbieten zu können“, so Doris Hahn, Geschäftsführerin ISTmobil.

Eckpunkte Projekt Nockmobil:

Das Nockmobil wurde durch die Kooperation zwischen dem Biosphärenpark Nockberge, der Touristischen Mobilitätszentrale Kärnten und den Tourismusregionen Nockberge, Bad Kleinkirchheim, Millstätter See und den dazugehörigen Tourismusverbänden und Gemeinden entwickelt und umgesetzt. Nockmobil-Buchungszentrale: +43 123 500 444 24, www.nockmobil.at

Ing. Dietmar Rossmann/Biosphärenpark Nockberge

1) Gültig bis 30.11.2019 für Hyundai PKW, Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolfoto.

MOTOR MAYERHOFER
Villach, Triglavstr. 31, Tel. 04242/24867
www.motor-mayerhofer.at

■ Aus dem Kindergarten



Viele Schätze können wir im Herbst in der Natur entdecken. Besonders gerne sammeln unsere Kleinen und Großen Kastanien, Nüsse, Bucheckern und vieles mehr. Diese Naturmaterialien verwenden wir im Kindergarten gerne zum Spielen und Entdecken.



Bewusst wahrnehmen, was wir alles haben und dafür dankbar sein – dieses Gefühl drücken wir immer in der gemeinsamen Erntedankfeier mit Senior Pfarrer Mag. Michael Guttner aus. Mit Liedern und Gedichten wurde unsere Feier von unseren Kindern umrahmt. Unsere Mitte haben wir mit unseren mitgebrachten Gaben bunt und festlich gestaltet. Besonders geschmeckt hat uns die anschließende Erntedankjause auf der gedeckten Tafel.

Bald steht wieder unser Laternenfest vor der Tür. Wir treffen uns am 8. November um 16.45 Uhr vor der Gemeinde Feld am See. Von dort ziehen wir mit unseren Laternen zur Evangelischen Kirche. Am Kirchenplatz wird es wieder ein reichlich gedecktes Buffet geben. Wir freuen uns auf Euch!

Herbstliche Grüße aus dem Kindergarten

FRISUREN

...ES IST DEIN HAAR *Krug*

Radenthein, Spittal und Villach im **NEULAUf**
Klagenfurt im **XXXL** *LAUF*

"ALL-INCLUSIVE" ...BIG DEAL.

ALL-INCLUSIVE-Paket: Waschen-Schneiden-Föhnen inkl. Dauerwelle oder Farbe oder Tönung (Strähnen + €15,-) im Wert von € 79,90 + Pflegekur + Augenservice

um nur **€ 99,90**

+ 1 Frisuren-Krug Haarbad inkl. für Zuhause

www.frisuren-krug.at | Besuchen Sie uns auf

■ Hubertusfeier – Erntedank der Jäger

mit Streckenlegung des Hegerings 17 am **Sonntag**, den **3. November** um **15.00 Uhr** bei der Hubertuskapelle in Feld am See.

Gedanken zu Streckenlegung – Andacht, Jagdhornbläsergruppe des Hegerings, Junges Sextett des MGv Afritz am See, gemütlicher Jagdausklang

Herzliche Einladung an die Bevölkerung, Bauern, Grundbesitzer und Jäger!

■ Nachmittagsbetreuung für unsere Schulkinder

Wie im Gemeinderat einstimmig beschlossen, werden in Zukunft unsere Schulkinder, die Nachmittagsbetreuung benötigen, wieder direkt in Feld am See versorgt!

Für eine Tagesbetreuung in der Schule mit mindestens 10 Anmeldungen haben wir derzeit zu wenig Bedarf, ein

eigener Hort wird vom Land aus nicht mehr genehmigt. Unser Kindergarten aber darf eine alterserweiterte Gruppe führen, und so werden seit diesem Schuljahr die Kinder, die nachmittags angemeldet wurden, wieder im Kindergarten betreut.

Die Qualität dieser Betreuung konnten wir durch Unterstützung der LAG Nockregion extrem verbessern. Es wurden drei Raummodule angekauft, die zu 60 Prozent über die LAG gefördert werden! Das heißt, den Schülern und Schülerinnen steht ein eigener, 45 m² großer Raum zur Verfügung, der dank der Gemeinde Radenthein und mehrerer Sponsoren an ihre Bedürfnisse angepasst wird, wir werden dazu bei der offiziellen Eröffnung genauer berichten. Karin Buchacher betreut als Sozialpädagogin die Kinder am Nachmittag. Die Schüler haben die Raummodule bereits bezogen und diese liebevoll auf den Namen „Fuchsbau“ getauft.

Weitere Anmeldungen werden jederzeit im Kindergarten entgegengenommen. Die Nachmittagsbetreuung mit Mittagessen ist gestaffelt für drei, vier oder fünf Tage möglich.

Ein herzliches Dankeschön an alle, die sich bisher für das Gelingen des Projektes eingesetzt haben: An die Mitarbeiterinnen der LAG Nockregion Oberkärnten, den Kindergarten der Diakonie de La Tour, an alle Eltern, an Elisabeth Pirker-Büttner, die auf der Gemeinde stets den Überblick behalten hat, und an unsere Bauhofmitarbeiter, die jederzeit sofort zur Stelle sind, wenn sie gebraucht werden.

Wir berichten weiter und wünschen den Schulkindern und ihrer Pädagogin einen guten Start im Fuchsbau!

Michaela Oberlassnig



■ **Neues aus dem nock/bike Center Sport-
schule Krainer**

Flow Country Trail und Nock-Lake-Trails

Durch den Bau und Eröffnung des neuen Flow Country Trails ist das nock/bike Center in der Lage, den Gästen ein noch attraktiveres und erweitertes, in die Landschaft gut integriertes Trail-Trainingsangebot zu bieten. Das Angebot im Rahmen des nock/bike Wochenprogramms wird durch das neue Trail Angebot noch professioneller und abwechslungsreicher. Vor allem die Kombination Flow Country Trail und bestehende Natur Trails in Verbindung mit den Bergbahnen rundet das Angebot ab und kommt bei den Bikern sehr gut an.

Hier einige Beispiele des nock/bike Wochenprogramms: nock/bike Flow Trail Day, nock/bike Supertrail Day, E- Bike Test Tour, Kids on Bike, Family Bike, usw...

Im Wochenprogramm waren auch 4 Sonnenschein-Card Leistungen inkludiert.

Das SportAktiv Bike Flow Camp 2019

Vom 19. bis 22. September fand auch heuer wieder das beliebte Bikecamp statt. In Begleitung und Betreuung durch Profi Guides der Sportschule Krainer lernten die Teilnehmer den nock/bike Parcours im Familien Sportdorf Feld am See und die Routen und Trails kennen. Vor allem waren die Gruppen in mehreren Levels am Aktivberg Wöllannock/Kolmnock unterwegs. Alles fieberte schon dem neuen 16 Kilometer langen Flow Trail entgegen. Die Biker waren begeistert und erlernten nach einigen Fahrten die Technik in Steilkurven, Drops, Bumps und Rollern. Die Kombination mit den naturbelassenen Nock-Lake-Trails in die Feldpanalm und weiter bis zum See sorgte bei unseren Teilnehmern laut ihrer Aussage für Glücksgefühle. Dies freute uns natürlich sehr. Zum Abschluss bekam jeder Teilnehmer ein RoadBook mit Fotodiplom und Giveaways.

Wolfgang Krainer

■ **Gästeehrung in Feld am See**

Im Sommer durften wir Martin und Charlotte Jannasch aus Gelsenkirchen für 40 Jahre Urlaubstreue ehren. Im Jahre 1968 kam Charlotte mit Freunden auf Urlaub nach Feld am See. Jahrzehnte lang verbrachte sie ihre Ferientage bei Familie Schweighofer – im Sommer 6 Wochen und im Winter auch noch 1 Woche. Das Urlaubsjubiläum feierten die beiden bei Familie Maderthoner in der Villa Heinrich. GR Johann Neuwirth nahm die Auszeichnung vor und bedankte sich im Namen der Gemeinde und des Tourismusverbandes Feld am See bei den Stammgästen für die langjährige Urlaubstreue. Mögen noch viele, wunderbare Sonnenscheinmomente bei uns im Familien-Sportdorf Feld am See folgen.



© Barbara Maderthoner

Raiffeisen Immobilien Kärnten GmbH
 Hauptstraße 82, 9871 Seeboden
 edith.pirker@rbgk.raiffeisen.at
 peter.zlanabitnig@rbgk.raiffeisen.at

Raiffeisen Immobilien

| | |
|---|---|
|  <p>BAD KLEINKIRCHHEIM gemütliche Terrassenwohnung, Sonderwidmung Zweitwohnsitz Wfl. 74,90 m², HWB 46,2 KP: € 219.000,- Fr. Pirker 0664 627 54 50</p> |  <p>LAUFENBERG Almbaugrundstück in ca. 1.550 m Seehöhe, Gfl. 3.003 m², KP: € 149.000,- Fr. Pirker 0664 627 54 50</p> |
|  <p>BAD KLEINKIRCHHEIM Geschäftslokal im Zentrum nahe Römerbad und Kaiserburgbahn Gesamt 214 m², HWB 123 KP: € 126.000,- Hr. Zlanabitnig 0664 420 87 29</p> |  <p>RADENTHEIN neu renovierte Doppelhaushälfte, ruhige Wohnlage, Garage, Gfl. 859 m², Wfl. 86 m², HWB 175 KP: € 165.000,- Hr. Zlanabitnig 0664 420 87 29</p> |

www.raiffeisen-immobilien.at

■ **Kärnten Sport Jedermannradcup 2019 –
Gesamtsieger Kurt Cottogni und Marlies Penker!**

Am 7. Oktober fand im Gasthof Linder in Afritz am See die stimmungsvolle Gesamtsiegerehrung vom „Kärnten Sport Jedermannradcup 2019“ statt. Über 40 Personen waren anwesend und alle gewerteten Fahrer konnten tolle Warenpreise entgegennehmen. Veranstaltet wurde der Cup bereits zum 14. Mal vom ARBÖ ASKÖ Raiffeisen Radclub Feld am See und Paco Wrolich. Insgesamt waren 2019 bei den sechs Bewerben in Hermagor, Afritz am See, Kraig, Verdtitz, Althofen und am Pyramidenkogel 634 Radfahrer am Start. Die Gesamtsieger sind Kurt Cottogni (Impuls Sport) bei den Herren und Marlies Penker (SC MTB Möllbrücke) bei den Damen! Im Zuge der Siegerehrung wurden dem Präsidenten des Landesradsporverbandes vom Veranstalter € 634,00 als Nachwuchsförderung übergeben.

Norbert Unterköfler



© Martin Goritschnig

Von links Paco Wrolich, GR Hans Neuwirth – Gemeinde Feld am See, Marlies Penker – Gesamtsiegerin, Kurt Cottogni – Gesamtsieger, Max Linder – Bgm. Afritz am See, Norbert Unterköfler – Cuporganisation

■ Herzliche Einladung

zum **Abendgottesdienst** am **Sonntag, den 17. November** um **19.00 Uhr** in der Evangelischen Kirche. Musikalisch umrahmt wird dieser Gottesdienst von „Klangquadrat“ – anschließend Empfang mit Novello im Pfarrhaus.



TV – Koch Marco Krainer beim Empfang im Vorjahr.

■ Herzliche Einladung

zum **diesjährigen Adventkonzert** mit dem **KIRCHENCHOR OBERVELLACH** (Kärntner Chor des Jahres 2018) am **Freitag, den 29. November** um **19.30 Uhr** in die Evangelische Kirche Feld am See. Die Karten kosten € 9,00 im Vorverkauf, an der Abendkasse € 11,00 und sind wieder bei allen Mitgliedern der Trachtengruppe sowie in der Trafik Walchensteiner erhältlich.

Die **Weihnachtsverkaufsausstellung** findet am **Samstag, 30. November** von **9.00 bis 14.00 Uhr** in der Volksschule Feld am See statt. Es erwarten Sie wieder liebevoll gebundene Adventkränze, Gestecke, verschiedenster Weihnachtsschmuck, Glücksbringer, Geschenke und herrliche Keksvariationen.

Auch die Ausstellung „Alte Zeiten Feld am See“ ist an diesem Tag wieder für Sie geöffnet.

Gerne nehmen wir auch wieder Ihre Vorbestellung für Adventkränze oder Gestecke entgegen!



Auf Ihren Besuch und ein gemütliches Beisammensein bei Speis & Trank freut sich die Trachtengruppe Feld am See! Angelika Unterscheider: 0650 360 13 19 oder Sabine Unterscheider 0664 12 68 005

Sabine Unterscheider

■ Kirchtag 2019

Die heurigen Kirchtagsvorbereitungen begannen wie jedes Jahr mit dem Zechandingen beim Gasthaus Wasserfall. Eines freute uns dabei besonders – es gab viele neue (vor allem junge) Gesichter unter den Anwesenden. Da wir in den letzten Jahren immer weniger wurden und das Gesamtalter von Jahr zu Jahr stieg, ist das ein riesiges Plus für uns. Eine weitere positive Neuerung ist der neue Tanzboden, der für das Quartett Mirnock-Jubiläum angeschafft wurde. Der Kirchtag selbst lief so gut wie selten zu vor, das Wetter war perfekt und damit auch der Durst dementsprechend groß. Auch das Kanal Malheur konnte dank der schnellen Hilfe von Mike behoben werden. So konnte der Kirchtag noch entspannt ausklingen.

Wir bedanken uns noch einmal bei allen Mitwirkenden und vor allem beim Quartett Mirnock, das heuer nach unzähligen Jahren leider das letzte Mal die Tuschmusik spielte.

Die Zechgemeinschaft Feld am See



■ Tourismusbüro Feld am See

Das **Tourismusbüro Feld am See** ist bis **einschl. 8. Dezember 2019 geschlossen**. In dieser Zeit stehen wir Ihnen im **Regionsbüro Bad Kleinkirchheim** gerne zur Verfügung, Tel.: 04240 8212, info@badkleinkirchheim.at



9545 Radenthein, Paracelsusstraße 2

Tel.: 04246 - 20 55

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 08.00 - 12.30 Uhr, 14.30 - 18.00 Uhr

Samstag: 08.00 - 12.00 Uhr

Vermessung AVT-ZT-GmbH
Ingenieurkonsultanten für
Vermessungswesen




**WIR VERMESSEN
IHRE INTERESSEN!**

Grundteilung · Bauvermessung
Grenzfeststellung · Absteckung



Dipl.-Ing. Valentin Schuster
A-9872 Millstatt am See Tel. +43 50 6930 60
Marktplatz 14 E-Mail millstatt@avt.at
www.avt.at



SICHERHEITS-TIPP
KÄRNTNER ZIVILSCHUTZVERBAND

■ **Blackout – Selbstschutz bei großen Stromausfällen**

Stellen Sie sich vor, plötzlich ist alles dunkel. Aber nicht nur das Licht geht aus. Der Kühlschrank summt nicht mehr. Das Radio hört auf zu spielen. Das TV-Gerät ist schwarz. Die Heizung heizt nicht mehr. Handy und Festnetztelefon sind stumm. Ampeln funktionieren nicht. Züge bleiben stehen. U-Bahnen und Aufzüge stecken fest. Und das für Stunden, im absoluten Krisenfall für Tage. Undenkbar? Nein – leider nicht. „Blackout“ – der großflächige, totale Stromausfall, kann jederzeit auch bei uns passieren. Soweit die schlechte Nachricht. Die gute: Österreichs Einsatzkräfte und Behörden sind für den Ernstfall gerüstet. Und auch Sie persönlich können sich vorbereiten, um gut durch die Stromkrise zu kommen. Informationen sowie eine genaue Broschüre finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Feld am See sowie unter www.siz.cc/feld_am_see.

DRACHENSTEIGEN KANN BÖSE ENDEN

Ein stürmischer Herbsttag, ein selbstgebastelter Papier- oder Stoffdrachen und schon kann es losgehen. Doch Vorsicht - Drachen durch die Lüfte jagen zu lassen bedeutet nicht nur Spaß, sondern birgt auch Gefahren. Daher sollen auch bei diesem Freizeitvergnügen einige Sicherheitstipps beachtet werden.

- Unbedingt auf genügend Abstand zu elektrischen Freileitungen achten.
- Sollte trotz aller Vorsicht einmal ein Drachen in einer Freileitung hängen bleiben, dürfen keine eigenen Befreiungsversuche unternommen werden.
- Kinder und Erwachsene begeben sich bei diesen „Rettungsaktionen“ in akute Lebensgefahr.
- Das einzig Richtige in einer solchen Situation: Sofort die Leine loslassen und den Störungsdienst des zuständigen Elektroversorgungsunternehmens informieren.
- Drachenschnüre sollen daher kein Metall enthalten. Doch Vorsicht: Auch Kunststoffschnüre können bei feuchter Witterung gefährlich werden.
- Bei nahendem Gewitter die Drachen sofort einholen.
- In unmittelbarer Nähe von Flugplätzen ist es übrigens verboten, Drachen steigen zu lassen.



■ **Veranstaltungen November 2019**

- **Sonntag, 3. November, 15.00 Uhr: Hubertusfeier – Erntedank der Jäger** mit Streckenlegung des Hegerings 17 bei der Hubertuskapelle in Feld am See
- **Freitag, 8. November, 17.00 Uhr: Martinsfest** in der Evangelischen Kirche mit dem Kindergarten Feld am See
- **Freitag, 8. November, 19.00 Uhr: 4-er-Watterturnier der Alt-Herren** im Kultursaal in Afritz am See, Nenngeld € 20,00 pro Paar. Anmeldung ab 18.00 Uhr.
- **Samstag, 9. November, 18.00 Uhr: Vernissage des Kunstvereins Velden** im Restaurant gellius in Bad Kleinkirchheim
- **Samstag, 9. November, 19.30 Uhr: Lesung mit Engelbert Guggenberger** im Kultursaal in Afritz am See; „In der Vertikale – Was mich zwischen Himmel und Erde hält“, Musik: Junges Sextett des MGV Afritz, ars musica instrumental
- **Sonntag, 17. November, 19.00 Uhr: Abendgottesdienst** in der Evang. Kirche zur Themenserie „Klein aber fein“, Musik: „Klangquadrat“. Anschl. Empfang im Pfarrhaus mit Novello
- **Sonntag, 24. November, 10.00 Uhr bis 16.00 Uhr: Advent-Verkaufsausstellung** im Kulturstadel St. Peter ob Radenthein
- **Freitag, 29. November, 19.30 Uhr: Adventkonzert** in der Evangelischen Kirche mit dem Kirchenchor Obervellach unter der Leitung von Michaela Hanser
- **Freitag, 29. November bis Sonntag, 22. Dezember jeden Freitag und Samstag von 16.00 bis 20.30 Uhr und jeden Sonntag von 10.00 bis 15.00 Uhr: Alpiner Thermenadvent** in Bad Kleinkirchheim. www.alpinerthermenadvent.at
- **Samstag, 30. November, ab 9 Uhr: Weihnachtsverkaufsausstellung der Trachtengruppe Feld am See** in der Volksschule
- **Freitag 15.00 bis 18.30 Uhr: Radentheiner Stadtmarkt** Öffnungszeiten „Poststüberl“ am Kirchenplatz:
Seit 24. Oktober ab 16.00 Uhr geöffnet

Goldhaubenfrauen



Treffner

**... SO SINGEN AUCH
DIE JUNGEN**

Freitag, 29. November, 19.30 Uhr
Kultursaal Treffner



Schülerchor der VS Treffner,
Ltg. Erika Zwischenberger



Geschwister Gillendorfer,
Sirnitz



Quartett Mirnock,
Feld am See



Landjugend Treffner,
Volkstanz

Eintritt: Vorverkauf € 10,- | Abendkasse € 12,-
Vorverkauf: Meldeamt der Marktgemeinde Treffner a. O.,
und unter 0676 / 549 94 00

Ab 17.30 Uhr ADVENTMARKT
der Goldhaubenfrauen mit hausgemachtem Allerlei
Kultursaal der Marktgemeinde Treffner a. O.



med. univ. Dr. Bernd Czermak
Facharzt für Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie
Facharzt für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde
9542 Afritz, Dorfstraße 2 | Tel. 04247/29757

DER NEUE OPEL CORSA

JETZT ALS BENZINER, DIESEL
ODER 100 % ELEKTRISCH.



AB
€ 11.990,-*
ODER AB
€ 72,-** PRO
MONAT

* Preis beinhaltet Innovations-Bonus, Eintauch-Bonus und Leasing-Bonus inklusive Händler- und Importeursbeteiligung.

**Corsa Berechnungsbeispiel: Corsa Edition 1.2 75 PS MT5; Barzahlungspreis: € 12.740,-; Kalkulierter Restwert € 6.880,33; Leasingvorauszahlung € 3.597,-; Gesamtbetrag Leasing € 13.135,58; Monatsrate € 72,12; Laufzeit 36 Monate; Sollzinssatz p.a. 4,75 %; Effektiver Jahreszins 5,16 %; Laufleistung: 10.000 km/Jahr; Rechtsgeschäftsgebühr (einmalig) € 61,93. Ein unverbindliches Privatkunden Leasingangebot (Bonität vorausgesetzt) der Opel Leasing GmbH - Niederlassung Österreich. Sämtliche Abbildungen und Angaben ohne Gewähr, Satz- und Druckfehler sowie Preisänderungen vorbehalten. Detailinformationen und genaue Konditionen auf opel.at oder beim teilnehmenden Opel Händler. Abbildungen zeigen Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Verbrauch Corsa: gesamt in l/100 km: 3,2 - 4,6; CO₂-Emission in g/km: 85 - 105. Verbrauch Corsa-e: 17 kWh/100km.



Auto Flath GmbH

Millstätter Straße 32, 9545 Radenthein

04246 2171, auto.flath@aon.at, www.auto-flath.at

Suzuki ALLGRIP. Das intelligente Allradsystem.
Erleben Sie mehr Grip auf jedem Untergrund.

Way of Life!

Verbrauch „kombiniert“: 4,4-6,3 l/100 km, CO₂-Emission: 101-143 g/km¹⁾

1) WLTP-geprüft, auf NEZF zurückgerechnet. 2) IGNIS und SWIFT auch als HYBRID erhältlich. Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten. Abbildung zeigt Modelle in Sonderausstattung. Symbolfotos. Mehr Informationen auf www.suzuki.at oder bei allen teilnehmenden Suzuki Händlern.

(HYBRID) ²⁾

| | | | |
|------------------------------------|--|------------------------------------|---------------------------------|
| F Suzuki Finanzierung | 5 Bis zu 5 Jahre Garantie | V Suzuki Versicherung | FIX Suzuki Fliegen |
|------------------------------------|--|------------------------------------|---------------------------------|



Auto Flath GmbH

Millstätter Straße 32, 9545 Radenthein

04246 2171, auto.flath@aon.at, www.auto-flath.at